



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government
Ministria e Tregtisë dhe Industrisë-Ministarstvo /Trgovine i Industrije-Ministry of Trade and Industry
K2
Agjensioni i Regjistrimit të Bizneseve në Kosovë/Kosovska Agencija za Registracije Biznisa/
Kosova Business Registration Agency

Vetëm për shfrytëzim zyrtar / For Official Use Only// Samo za službenu upotrebu

Numri i fletëparaqitjes / Application Number / Broj zahteva
LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Numri i biznesit / Business ID/ Broj biznisa
LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Fletëparaqitja për ndërrim të Emrit të Kooperativës Bujqësore
Application for a change a Name of CO-Op
Zahtev za promenu Imena Zemljoradničke Zadruga

1.Emri i vjetërTregtar i Kooperativës/ Old Trade Name of Co-OP / Staro Trgovačko Ime Zadruga:
LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Këtu shkruani emrin e vjetër tregtar të kooperativës tuaj. PSH. 'ERA MARKET' koop. / Here you have to write the old trade name of your Co-Op. Eg. 'ERA MARKET' Coop / Ovde na pišite staro trgovačko ime vašeg zadruga. N.p 'ERA MARKET' Z.Z

2. Emri i ri tregtar i Kooperativës/ New Trade Name of Co-OP / Novo Trgovačko Ime Zadruga:
LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Këtu shkruani emrin e ri tregtar të kooperativës tuaj. PSH. 'HIPERMARKET DRINI' / Here you have to write the new trade name of your Co-Op. Eg. 'HIPERMARET DRINI' / Ovde pišite ime vaše novog trgovačko zadruga. N.p "HIPERMARKET DRINI"

3. Aplikuesi / Applicant / Podnosioc zahteva **LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO**

◆Emri/ Name / Ime: Këtu duhet të shkruani emrin (dhe mbiemrin) e juaj. PSH ARDIAN KASTRATI/ Here you have to write your name (and your surname). Eg. ARDIAN KASTRATI / Ovde treba pisati vaše ime i prezime. N.P ARDIAN KASTRATI

◆ID (ID-a personale/ ID-a e SL) ID (Personal ID/LE ID)ID (Lični ID/ ID PL)

Këtu shkruani numrin tuaj personal nga letër njoftimi. PSH 1004350009 / Here you have to write personal number of your ID. Eg 1004350009 / Ovde pišite vaš matični broj. N.p 1004350009

◆Shteti/Territori/ Country/Territory/ Država/Teritorija

Shkruani shtetin në të cilin ju jetoni. PSH KOSOVA / Write the country where you live. Eg KOSOVO / Pišite državu u kojoj živite. N.p KOSOVO

◆Komuna/ Municipality/ Opština

Shkruani komunën në të cilën ju jetoni. PSH PRISHTINË / Write the Municipality in which you live. Eg PRISHTINA / Pišite opštinu u kojoj živite. N.p PRIŠTINA

◆Vendi/ Place/ Naselje

Shkruani vendin në të cilin jetoni. Psh Dardania/ Write the place where your compapny is going to

◆Rruga/ Street/ Ulica

Shkruani emrin e rrugës në të cilën do të cilën jetoni. PSH RR./ Agim Ramadani' / Write the name of the street where you live. Eg STR. 'Agim Ramadani' / Pišite

	located. Eg. Dardania / Pište naselje u kojoj živite.N.p Dardania	adresu gde vi živite. N.p Agim Ramadani
◆Vendi i punës (pozita) në biznes / Position(s) in the business / Radno mesto(a) unutar bisnisa	Këtu shkruani pozitën e aplikuesit (pozitën e juaj), në këtë biznes. PSH. PRONAR / AGJENT ETJ / Here you have to write the position of the applicant (your position) in this business.Eg. THE OWNER / AGENT ETC / Ovde pište poziciju persona koji je popunio ovaj formular. N.p VLASNIK / AGENT ITD.	
Autorizimet/Informata plotësuese Authorisations Additional information Ovlašćenja/ Dopunske informacije	Këtu shkruani VETËM nëse ju jeni përfaqësuesi i autorizuar për të vepruar në interes të kooperativës PSH GENC BERISHA (përfaqësuesi duhet të ketë ID si dhe letrën e nënshkruar dhe vulosur nga kooperativa, e cila vërteton se përfaqësuesi është i autorizuar për të vepruar në interes të kooperativës) / Write here ONLY if you are the authorised representative acting on behalf of the Co-Op. Eg GENC BERISHA (the representative should also have his/her ID and a letter that is signed and stamped from the Co- Op which proves that representative is authorised to act on behalf of the Co-Op) / Ovde pište SAMO ukoliko ste vi predstavnik u interesu ove zadruge. n.p GENC BRESISHA (predstavnik treba imati ličnu kartu, kao i papir koji je potpisan i ovlašten sa strane zadruge, koji osigurava da predstavnik može raditi u interesu zadruge).	
Tel/Fax: Shkruani numri e telefonit dhe faksit të kooperativës suaj / Write telephone and fax number of your Co-Op / Pište broj telefona i faksa vašeg zadruge PSH / Eg / NP	E-mail: shkruani adresen e email-it të kooperativës / Write the Co-Op's email address / Pište e-mail adresu vašeg zadruge PSH / Eg / NP ramadanazajmi@hotmail.com	
Phone 049 123 456 Fax 038123 567	Shkruani faqen e internetit të kooperativës suaj. PSH www.prishtinacoop.com / Write the web address of your Co-Op. Eg www.prishtinacoop.com / Pište e-mail adresu vašeg zadruge. Np www.prishtinacoop.com	

Deklaroj se informatat e dhëna më sipër janë të vërteta dhe të sakta. Çdo prezantim i gabuar dhe/apo mangësi në informatat e dhëna, rezulton me denime, refuzim të menjëhershëm të kësaj fletëparaqitjeje apo anulim të regjistrimit në rast se është pranuar.

I hereby declare that the information given above is true and accurate. Any misrepresentation and/or omission in the information I have given will render me liable to possible penalties, immediate rejection of this application or revocation of registration if already granted.

Izjavljujem da su gore navedeni podaci istiniti i tačni. Svaka zloupotreba i/ili izostavljanje podataka izložití mogućim kaznama, momentalnom odbijanju zahteva ili povlačenju registracije ako je već odobrena.

◆Nënshkrimi: vendoseni nënshkrimin tuaj, pasi cdo gjë të jetë e plotësuar korrekt dhe nga ana juaj Signature : Write your signature when you are satisfied that you have completed every part of the form Potpis: stavite vaš potpis, nakon što ste korektno popunili formualr.	◆Data: shkruani datën kur ju e keni plotësuar dhe nënshkruar këtë formular Date: Write the date when you signed this application Datum: pište datum kada ste vi popunili i potpisali ovaj formular
---	---

Ju lutem, VETEM PËR PËRDORIM ZYRTARË - LEJENI TË ZBRAZËT / Please, OFFICAL USE - LEAVE BLANK /
Molim vas, SAMO ZA ZANIČNU UPOTREBO - OSTAVI PRAZNO

Pranuar në RBK / Reception in KBR by/ Priljeno u KRB od VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË, LEJENI TË ZBRAZËT / FOR OFFICIAL USE SO LEAVE BLANK / SAMO ZA ZANIČNU UPOTREBO, OSTAVI PRAZNO Nënshkrimi / Signature / Potpis:	Data: LEJENI TË ZBRAZËT Date: LEAVE BLANK Datum: OSTAVITE PRAZNO
---	--

Përpunuar nga / Processed by/ Obardjivač	VETËM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO
Aprovuar / Approved / Odobreno	VETËM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO
Refuzuar/ Refuse / Odbijeno	VETËM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETËM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO